

32. Bachwis (Aachen)

Kategorie

Flurname (Flur).

Bedeutung

«Das am Bachlauf [des Schwärzibachs] gelegene Wiesland».

Bemerkungen

Lokalisierung

Kartenausschnitte: 2_Aachen Süd; 13_Gärtli.

Belege

2020 Bachwis
 Mündliche Auskunft von GEWÄHRSPERSON 03.

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung

«Das am Bachlauf [des Schwärzibachs] gelegene Wiesland».

Das Grundwort Wis bzw. Wies geht zurück auf althochdeutsch wisa, mittelhochdeutsch wise (vergleiche zu «Wies»: Arnet, 1990, S. 459) und kennzeichnet den mit Gras bewachsenen Boden, auf dem zwei bis dreimal gemäht werden kann (vergleiche zu «Wis»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 664 f.).

Wegen der weiten Verbreitung von Wiesland in unserem Raum sind die wies-Flurnamen zwecks klarer Identifizierung sehr häufig mit einem Bestimmungswort zusammengesetzt, das sich zur Nutzungsweise, der Qualität oder der Lage der Flur äussert. In diesem Fall ist das Bestimmungswort Bach-, was sich auf die Lage der Flur am *Schwärzibach* bezieht. Bach geht zurück auf althochdeutsch bah, mittelhochdeutsch bach (vergleiche zu «Bach»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 46).